

LEOPOLD MOZART AN MARIA ANNA VON BERCHTOLD ZU SONNENBURG  
IN ST. GILGEN

SALZBURG, 7. DEZEMBER 1784

[BAUER/DEUTSCH, Nr. 828]

Salzb. den 7<sup>ten</sup> Dec:

1784

Ich glaubte anfangs auch es wäre des h: Bauverwalters bruder *Andreas Hagen.*: allein,  
5 nun höre, daß dieser in der Krispel *Vicarius* ist, und der verstorbne völlig gleichen  
Nammens gar nicht mit ihnen verwand ist. der Fluss war ausserordentlich geschwol-  
len und mit materisierend zugepickem Auge. Gott lob! bin besser, hab mich mit einge-  
weikten Semmelmollen und fußwasser *Curiert*; aber das Aug ist schwach. – Ich kann  
übrigens nicht hexen. die Glastragerin kam um 10 uhr, da ich eben zum Gr: *Arco* gehen  
10 musste. nach 11 uhr kahlm itzt nach Hause. um die kerzen hab eben geschickt, – will  
hören was sie bekommt. Die filzschue kann man nicht gleich so haben, wie mans will,  
das weist du selbst, daß wirs oft erst anfrimmen mussten, absonderlich die kleinern.  
die Glastragerin geht, wie sie sagt um 1 uhr wieder fort. itzt kommt die tresel mit  
15 13 Pfund kerzen. der Kimmel liegt beÿ den Modeln im Trüchl. daß das *Fortepian* ver-  
stimmt ist nimmt mich nicht wunder: müssen denn nicht alle Instrumenten überal  
wenigst alle 2 Monat, – oder alle Monat, auch alle 14 tage, und beÿ Hofe wochent-  
lich 3 mahl überstimmt werden? – – sonderheitl: wo so viele Seiten sind. Werde mit  
dem Egedacher daraus reden. die *Fr.* von Gerlichs ist etwas besser, ist nicht mehr im-  
mer im Bette, aber zimlich schwach. daß der junge Kofler Hofrath geworden, weis  
20 kein mensch was davon, selbst h: Hofrath von Hermes nichts. – Ich hab die Tresel un-  
ter meinem Essen zu allen Huttern herumgeschick, itzt kamm sie und hat nur grosse  
blaue für dich gefunden: so kleine haben sie gar nicht, die werden bis auf die andere  
Woche gemacht, den Schue behielt die Hutterer Catherl zum muster, die Nannerl mag  
also des h: Papa stifel unterdessen in die kürche anlegen, wir haben ohnehin hier seit  
25 gestern gar keine kälte. – Vom Elende in der Siebenbürg: Walacheÿ werdet ihr, wenn  
der Both die Zeitungen bringt, genug lesen, da die Räuber in 13000 Stark bereits 200  
Edelleute erbärmlich massakriert haben. den kaisinger habe schon gesprochen: noch  
weis er nichts; ich gab ihm das Maas. – die *opera* ist am donnerstag, – wenn aber wie-  
der –? das weis ich noch nicht, werde es schon berichten. Nun küsse den h: Sohn und  
30 dich von Herzen, auch die kinder und

bin der alte redliche

Vatter Mozart manu propria

---

	f x
13 Pfund kerzen à <u>12</u> X.	2.36
Kimmel	-.4
Senf	-.9
filzschue	-.55
	_____
	2 f 44

[Adresse, Seite 2:]

*À Madame*

<sup>35</sup> *Madame de Sonnenbourg*

*à*

*St: Gilgen*